



**Grundschulsprengel Brixen**

Dantestr. 39, 39042 Brixen

**Jahresabschlussrechnung**  
**Conto Consuntivo**  
**2015**

Genehmigt vom Schulrat in der Sitzung vom mit Beschluss Nr.  
Approvato dal Consiglio d'Istituto nella seduta del con deliberazione n.

veröffentlicht vom bis  
pubblicato dal al

---

Der/Die Schulsekretär/in  
Il/la segretario/a scolastico/a  
**Kerer Sarah**

Der/Die Vorsitzende des Schulrates  
Il/la Presidente del Consiglio d'Istituto  
**Dr. Alexandra Roilo**

Die Schulführungskraft  
Il/la dirigente scolastico/a  
**Dr. Marianna Fischnaller**

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
<b>Titel 1 Laufende Einnahmen</b>								
<b>Titolo 1 Entrate correnti</b>								
<b>Kategorie 1 Vermögenseinnahmen</b>								
<b>Categoria 1 Rendite patrimoniali</b>								
1020	Aktivzinsen auf Kassenbestände, Wertpapiere, Post-K/K Interessi attivi su giacenze di cassa, titoli di custodia, c/c postale	200,00	0,00	200,00	132,59	0,00	132,59	-67,41
<b>Kategorie / Categoria 1 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200,00</b>	<b>132,59</b>	<b>0,00</b>	<b>132,59</b>	<b>-67,41</b>
<b>Kategorie 2 Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb</b>								
<b>Categoria 2 Assegnazioni per le spese di funz. didattico-amm.</b>								
2010	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - ordentliche Zuweisung Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento ordinario	56.813,80	3.420,00	60.233,80	57.791,00	0,00	57.791,00	-2.442,80
2020	Zuweisungen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb - Sonderzuweisungen Assegnazioni per le spese di funzionamento didattico-amministrativo - finanziamento straordinario	0,00	11.440,00	11.440,00	11.440,00	0,00	11.440,00	0,00
2030	Zuweisungen zum Ankauf von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per l'acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	21.087,00	2.604,49	23.691,49	23.691,49	0,00	23.691,49	0,00
2040	Zuweisungen zur Rückvergütung der Reisekosten und Kilometergelder (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7) Assegnazioni per il rimborso delle spese di trasporto e contributo chilometrico (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	2.000,00	-1.694,96	305,04	305,04	0,00	305,04	0,00
<b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>79.900,80</b>	<b>15.769,53</b>	<b>95.670,33</b>	<b>93.227,53</b>	<b>0,00</b>	<b>93.227,53</b>	<b>-2.442,80</b>
<b>Kategorie 3 Beiträge anderer Körperschaften oder Privater</b>								
<b>Categoria 3 Contributi di altri enti o privati</b>								

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
3010	Finanzierungen von seiten der Gemeinden für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb Finanziamenti da parte dei Comuni per il funzionamento didattico-amministrativo	32.945,00	0,00	32.945,00	32.890,00	0,00	32.890,00	-55,00
3030	Beiträge anderer Körperschaften (Region usw.) oder seitens Privater (Banken usw.), Schenkungen, Erbschaften und Legate, Zuwendungen und Spenden Contributi di altri enti (Regione, ecc.) o privati (banche, ecc.), donazioni, eredità e legati, proventi ed erogazioni liberali	0,00	390,00	390,00	390,00	0,00	390,00	0,00
<b>Kategorie / Categoria 3 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>32.945,00</b>	<b>390,00</b>	<b>33.335,00</b>	<b>33.280,00</b>	<b>0,00</b>	<b>33.280,00</b>	<b>-55,00</b>
<b>Kategorie 4 Beiträge der Schülerinnen und Schüler Categoria 4 Contributi delle alunne e degli alunni</b>								
4020	Beiträge der Schülerinnen und Schüler (schulergänzende Tätigkeiten, Verbrauchsmaterial usw.) Contributi delle alunne e degli alunni (attività extrascolastiche, materiale di consumo ecc.)	14.085,00	-1.335,00	12.750,00	12.750,00	0,00	12.750,00	0,00
<b>Kategorie / Categoria 4 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>14.085,00</b>	<b>-1.335,00</b>	<b>12.750,00</b>	<b>12.750,00</b>	<b>0,00</b>	<b>12.750,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Kategorie 5 Andere Einnahmen Categoria 5 Altre entrate</b>								
5040	Einnahmen aus Vergabe von Schulräumen Entrate derivanti da concessione di locali scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5050	Alle weitere Einnahmen Ogni altra entrata di natura economica a qualsiasi titolo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
5060	Einnahmen aus Spendenaktionen der Schule Entrate da attività di donazione organizzate dalla scuola	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale		<b>127.130,80</b>	<b>14.824,53</b>	<b>141.955,33</b>	<b>139.390,12</b>	<b>0,00</b>	<b>139.390,12</b>	<b>-2.565,21</b>

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ
								DIFFERENZA
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Eingehobene	Aktive	Summe eingeh.	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	und einzuheben	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale riscosso	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	riscosse	attivi	e da riscuotere	

Teil / Parte 1 EINNAHMEN / ENTRATE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			FESTSTELLUNG - ACCERTAMENTO			DIFFERENZ DIFFERENZA
Kapitel Capitolo	Gegenstand der Veranschlagung Oggetto delle previsioni	Veranschlagte Beträge Somme preventivate	Bilanz- änderungen Variazioni di bilancio	Endgültige Ansätze Stanziamenti definitivi	Eingehobene Beträge Somme riscosse	Aktive Rückstände Residui attivi	Summe eingeh. und einzuheben Totale riscosso e da riscuotere	Differenz Differenza
<b>Titel 3 Einnahmen aufgrund von Durchlaufkonten</b>								
<b>Titolo 3 Entrate per partite di giro</b>								
9010	Rückbehalte für Sozialbeiträge und für Steuerabgaben Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	3.000,00	0,00	3.000,00	1.619,93	0,00	1.619,93	-1.380,07
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le piccole spese	900,00	0,00	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9040	Anteil der Gemeinden der Einnahmen aus der Vergabe von Schulräumen Quota dei comuni delle entrate da concessione di locali scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9050	Rückbehalte für die Mehrwertsteuer (MWSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetzes Nr. 190/2014 Ritenute per l'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014	0,00	20.000,00	20.000,00	11.967,03	0,00	11.967,03	-8.032,97
Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale		<b>3.900,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>23.900,00</b>	<b>14.486,96</b>	<b>0,00</b>	<b>14.486,96</b>	<b>-9.413,04</b>
<b>Vermutlicher Verwaltungsüberschuss</b>								
<b>Presunto avanzo di amministrazione</b>								
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione vincolato	7.892,80	95,12	7.987,92				
	Vermutlicher Verwaltungsüberschuss nicht zweckgebunden Presunto avanzo di amministrazione non vincolato	2.000,00	10.883,09	12.883,09				
Titel / Titolo 10 Teilsumme / Somma parziale		<b>9.892,80</b>	<b>10.978,21</b>	<b>20.871,01</b>				
<b>Summe/Totale EINNAHMEN/ENTRATE</b>		<b>140.923,60</b>	<b>45.802,74</b>	<b>186.726,34</b>	<b>153.877,08</b>	<b>0,00</b>	<b>153.877,08</b>	<b>-11.978,25</b>

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Ausbezahlte	Passive	Summe	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	Zweckbind.	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale somme	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	pagate	passivi	impegnate	
	<b>Titel 1 Laufende Ausgaben</b>							
	<b>Titolo 1 Spese correnti</b>							
	<b>Kategorie 1 Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb</b>							
	<b>Categoria 1 Spese per il funzionamento amministrativo</b>							
1010	Ausgaben für den Verwaltungsbetrieb Spese per il funzionamento amministrativo	38.716,40	6.890,00	45.606,40	39.845,32	2.480,87	42.326,19	-3.280,21
1030	Fonds für Repräsentationsausgaben Fondo per le spese di rappresentanza	500,00	0,00	500,00	23,00	0,00	23,00	-477,00
1040	Ausgaben für Prozesskosten Spese processuali	1.000,00	0,00	1.000,00	0,00	0,00	0,00	-1.000,00
	<b>Kategorie / Categoria 1 Teilsomme / Somma parziale</b>	<b>40.216,40</b>	<b>6.890,00</b>	<b>47.106,40</b>	<b>39.868,32</b>	<b>2.480,87</b>	<b>42.349,19</b>	<b>-4.757,21</b>
	<b>Kategorie 2 Ausgaben für den Lehrbetrieb</b>							
	<b>Categoria 2 Spese per il funzionamento didattico</b>							
2010	Ausgaben für den Lehrbetrieb Spese per il funzionamento didattico	42.026,80	4.224,09	46.250,89	44.596,01	0,00	44.596,01	-1.654,88
2020	Ausgaben für die Bibliothek - Bücher, Medien, Tageszeitungen, Zeitschriften, Verbrauchsmaterial für die Bibliothek Spese per la biblioteca - libri, media, quotidiani, riviste, materiale di consumo per la biblioteca	6.000,00	7.000,00	13.000,00	11.672,54	1.319,31	12.991,85	-8,15
2030	Ausgaben für Expertenunterricht sowie für schulexternes Personal, welches für Unterrichtstätigkeit ernannt wird Spese per l'insegnamento da parte di esperti nonché personale estraneo alla scuola nominato per attività di insegnamento	24.693,40	3.264,00	27.957,40	25.595,00	1.463,00	27.058,00	-899,40
2040	Ausgaben für die Integration Spese per l'integrazione	0,00	2.158,07	2.158,07	2.152,49	0,00	2.152,49	-5,58
2045	Ausgaben für Schüler mit Migrationshintergrund Spese per l'integrazione di alunni stranieri	0,00	1.354,54	1.354,54	1.352,66	0,00	1.352,66	-1,88

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Ausbezahlte	Passive	Summe	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	Zweckbind.	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale somme	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	pagate	passivi	impegnate	
<b>Kategorie / Categoria 2 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>72.720,20</b>	<b>18.000,70</b>	<b>90.720,90</b>	<b>85.368,70</b>	<b>2.782,31</b>	<b>88.151,01</b>	<b>-2.569,89</b>
<b>Kategorie 5 Schulfürsorge</b>								
<b>Categoria 5 Assistenza scolastica</b>								
5010	Erwerb von Schulbüchern (Artikel 12 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr.7) Acquisto di libri di testo (articolo 12 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7)	21.087,00	2.607,00	23.694,00	22.906,43	583,43	23.489,86	-204,14
5020	Rückvergütung von Reisekosten (Artikel 13 - Landesgesetz vom 31. August 1974, Nr. 7 - Schülertransport) Rimborso spese di trasporto (articolo 13 - Legge Provinciale 31 agosto 1974, n. 7 - trasporto alunni)	2.000,00	-1.694,96	305,04	305,04	0,00	305,04	0,00
<b>Kategorie / Categoria 5 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>23.087,00</b>	<b>912,04</b>	<b>23.999,04</b>	<b>23.211,47</b>	<b>583,43</b>	<b>23.794,90</b>	<b>-204,14</b>
<b>Kategorie 6 Reservefonds</b>								
<b>Categoria 6 Fondo di riserva</b>								
6010	Reservefonds (auf dieses Kapitel dürfen keine Zahlungsaufträge ausgestellt werden) Fondo di riserva (su questo capitolo non possono essere emessi mandati di pagamento)	1.000,00	0,00	1.000,00	0,00	0,00	0,00	-1.000,00
<b>Kategorie / Categoria 6 Teilsumme / Somma parziale</b>		<b>1.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1.000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-1.000,00</b>
Titel / Titolo 1 Teilsumme / Somma parziale		<b>137.023,60</b>	<b>25.802,74</b>	<b>162.826,34</b>	<b>148.448,49</b>	<b>5.846,61</b>	<b>154.295,10</b>	<b>-8.531,24</b>

Teil / Parte 2 AUSGABEN / SPESE		VORANSCHLAG - PREVISIONE			ZWECKBINDUNG - IMPEGNO			DIFFERENZ
Kapitel	Gegenstand der Veranschlagung	Veranschlagte	Bilanz-	Endgültige	Ausbezahlte	Passive	Summe	
Capitolo	Oggetto delle previsioni	Beträge	änderungen	Ansätze	Beträge	Rückstände	Zweckbind.	Differenz
		Somme	Variationen	Stanziamenti	Somme	Residui	Totale somme	Differenza
		preventivate	di bilancio	definitivi	pagate	passivi	impegnate	
	<b>Titel 3 Ausgaben aufgrund von Durchlaufkonten</b>							
	<b>Titolo 3 Spese per partite di giro</b>							
9010	Rückbehalte für Sozialabgaben und für Steuerabzüge Ritenute assistenziali, previdenziali ed erariali	3.000,00	0,00	3.000,00	1.619,93	0,00	1.619,93	-1.380,07
9020	Fonds für den Ökonomatsdienst Fondo per le piccole spese	900,00	0,00	900,00	900,00	0,00	900,00	0,00
9030	Hinterlegungen und Verschiedenes Depositi diversi e varie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9040	Überweisung des Anteils der Gemeinden für die Vergabe von Schulräumen Versamento della quota ai comuni per concessione di locali scolastici	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
9050	Überweisung der Mehrwertsteuer (MWSt) aufgrund des Artikels 1, Absatz 629, Buchstabe b), des Gesetze Nr. 190/2014 Versamento dell'imposta sul valore aggiunto (IVA) in base all'articolo 1, comma 629, lettera b), della legge n. 190/2014	0,00	20.000,00	20.000,00	11.967,03	0,00	11.967,03	-8.032,97
	Titel / Titolo 3 Teilsumme / Somma parziale	<b>3.900,00</b>	<b>20.000,00</b>	<b>23.900,00</b>	<b>14.486,96</b>	<b>0,00</b>	<b>14.486,96</b>	<b>-9.413,04</b>
	<b>Summe/Totale AUSGABEN/SPESE</b>	<b>140.923,60</b>	<b>45.802,74</b>	<b>186.726,34</b>	<b>162.935,45</b>	<b>5.846,61</b>	<b>168.782,06</b>	<b>-17.944,28</b>



**ZUSAMMENFASSUNG DER EINNAHMEN UND AUSGABEN  
RIEPILOGO DELLE ENTRATE ED USCITE**

Titel Gegenstand der Veranschlagung Titolo Oggetto delle previsioni		Einnahmen - Entrate				Ausgaben - Spese			
		Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	FESTGESTELLTE - ACCERTATE			Endgültige Ansätze Stanzamenti definitivi	ZWECKGEBUNDENE - IMPEGNATE		
			Eingehobene Riscosse	Noch einzuh. Da riscuotere	Gesamtsumme Totale		Ausbezahlte Pagate	Noch auszub. Da pagare	Gesamtsumme Totale
I	Laufende Correnti	141.955,33	139.390,12	0,00	139.390,12	162.826,34	148.448,49	5.846,61	154.295,10
II	Kapitalzuschüsse-Investitionen In conto capitale (o di investimento)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
III	Durchlaufkonten Partite di giro	23.900,00	14.486,96	0,00	14.486,96	23.900,00	14.486,96	0,00	14.486,96
GESAMTSUMME / TOTALE GENERALE		165.855,33	153.877,08	0,00	153.877,08	186.726,34	162.935,45	5.846,61	168.782,06
		<b>Wirtschaftsabgang/Disavanzo economico</b>			<b>14.904,98</b>	<b>Wirtschaftsüberschuss/Avanzo economico</b>			
		ENDSUMME/TOTALE			168.782,06	ENDSUMME/TOTALE			168.782,06

Ges.Summe Einn./Tot.generale entr.	153.877,08	Ges.Summe Ausg./Tot.generale spese	168.782,06
Verw.Übersch.-Abschl./Avanzo ammin.-cons.	20.871,01	Übersch. Haushaltsgeb./Avanzo competenza	5.966,03
<b>ENDSUMME/TOTALE</b>	<b>174.748,09</b>	<b>ENDSUMME/TOTALE</b>	<b>174.748,09</b>

## TEIL 2 - PASSIVE RÜCKSTÄNDE / PARTE 2 - RESIDUI PASSIVI

Kapitel Capitolo		Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Summe Rückstand Totale residui
1010	Abschlussdekret	340	Nr. 00086 - 29.12.2015 / Abschlussdekret Zweckbindung	2.480,87
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 1010</b>	<b>2.480,87</b>
2020	Abschlussdekret	341	Nr. 00086 - 29.12.2015 / Abschlussdekret Zweckbindung	1.319,31
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2020</b>	<b>1.319,31</b>
2030	Abschlussdekret	343	Nr. 00086 - 29.12.2015 / Abschlussdekret Zweckbindung	1.463,00
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2030</b>	<b>1.463,00</b>
5010	Abschlussdekret	342	Nr. 00086 - 29.12.2015 / Abschlussdekret Zweckbindung	583,43
			<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 5010</b>	<b>583,43</b>
	<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>			<b>5.846,61</b>

**II.TEIL - Aufstellung der Gebarung der passiven Rückstände, die am 31. Dezember 2014 bzw. am 31. Jänner 2015 noch bestehen**

**PARTE II - Prospetto dimostrativo del movimento dei residui passivi esistenti al 31 dicembre 2014 risp. al 31 gennaio 2015**

Jahr Anno	Kapitel Capitolo	Nummer Numero	Akt der Zweckbindung/Gegenstand Atto di impegno/oggetto	Festg.Rückst. Residui acc.	Gering.Ausg. Minori spese	Endg.Rückst. Residui def.	Zahlungen Pagamenti	Zu zahlen Da pagare	Anmerkungen Annotazioni
2014	1010	5	Nr. 00081 - 30.12.2014 / Abschussdekret Zweckbindungen Abschussdekret Zweckbindungen	2.038,60	58,56	1.980,04	1.980,04	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/1010</b>				<b>2.038,60</b>	<b>58,56</b>	<b>1.980,04</b>	<b>1.980,04</b>	<b>0,00</b>	
2014	2010	2	Nr. 00081 - 30.12.2014 / Abschussdekret Zweckbindungen Abschussdekret Zweckbindungen	3.111,66	0,00	3.111,66	3.111,66	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2010</b>				<b>3.111,66</b>	<b>0,00</b>	<b>3.111,66</b>	<b>3.111,66</b>	<b>0,00</b>	
2014	2020	4	Nr. 00081 - 30.12.2014 / Abschussdekret Zweckbindungen Abschussdekret Zweckbindungen	1.902,91	29,84	1.873,07	1.873,07	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2020</b>				<b>1.902,91</b>	<b>29,84</b>	<b>1.873,07</b>	<b>1.873,07</b>	<b>0,00</b>	
2014	2040	6	Nr. 00081 - 30.12.2014 / Abschussdekret Zweckbindungen Abschussdekret Zweckbindungen	365,40	329,20	36,20	36,20	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2040</b>				<b>365,40</b>	<b>329,20</b>	<b>36,20</b>	<b>36,20</b>	<b>0,00</b>	
2014	2045	3	Nr. 00081 - 30.12.2014 / Abschussdekret Zweckbindungen Abschussdekret Zweckbindungen	146,71	0,00	146,71	146,71	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/2045</b>				<b>146,71</b>	<b>0,00</b>	<b>146,71</b>	<b>146,71</b>	<b>0,00</b>	
2014	5010	1	Nr. 00081 - 30.12.2014 / Abschussdekret Zweckbindungen Abschussdekret Zweckbindungen	99,96	0,00	99,96	99,96	0,00	
<b>SUMME KAPITEL / TOTALE CAPITOLO 2014/5010</b>				<b>99,96</b>	<b>0,00</b>	<b>99,96</b>	<b>99,96</b>	<b>0,00</b>	
<b>GESAMTSUMME TEIL / TOTALE PARTE 2</b>				<b>7.665,24</b>	<b>417,60</b>	<b>7.247,64</b>	<b>7.247,64</b>	<b>0,00</b>	



**ZUSAMMENFASSUNG DER AKTIVEN UND PASSIVEN RÜCKSTÄNDE**  
**RIEPILOGO DEI RESIDUI ATTIVI E PASSIVI**

	Aktive Rückstände Residui attivi	Passive Rückstände Residui passivi
Rückstände der vorhergehenden Jahre Residui degli anni precedenti	0,00	7.247,64
Im Haushaltsjahr 2015 eingehobene und ausbezahlte Rückstände Residui riscossi e pagati nell'esercizio 2015	0,00	7.247,64
<b>Verbleiben</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>Restano</b>		
Rückstände des Haushaltsjahres 2015 Residui dell'esercizio 2015	0,00	5.846,61
<b>Gesamtsumme der Rückstände des Jahres 2015</b> <b>Totale residui dell'anno 2015</b>	<b>0,00</b>	<b>5.846,61</b>

## FINANZLAGE - SITUAZIONE FINANZIARIA

KASSAGEBARUNG CONTO DI CASSA		
<b>Kassastand zu Beginn des Haushaltsjahres Fondo di cassa esistente all'inizio dell'esercizio</b>		<b>28.536,25</b>
Summe der eingehobenen Beträge Ammontare delle somme riscosse		
der Haushaltsgebarung in conto competenza	153.877,08	
der Gebarung der aktiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui attivi degli esercizi precedenti	0,00	<b>153.877,08</b>
<b>Gesamtsumme Totale</b>		<b>182.413,33</b>
Summe der ausbezahlten Beträge Ammontare dei pagamenti eseguiti		
der Haushaltsgebarung in conto competenza	162.935,45	
der Gebarung der passiven Rückstände vorhergehender Haushaltsjahre in conto residui passivi degli esercizi precedenti	7.247,64	<b>170.183,09</b>
<b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>		<b>12.230,24</b>
GESAMTBETRAG DES VERWALTUNGSÜBERSCHUSSES AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES AVANZO D'AMMINISTRAZIONE COMPLESSIVO ALLA FINE DELL'ESERCIZIO		
Aktive Rückstände Residui attivi	0,00	
Passive Rückstände Residui passivi	5.846,61	
Differenz Differenza		<b>-5.846,61</b>
<b>Kassastand am Ende des Haushaltsjahres Fondo di cassa alla fine dell'esercizio</b>		<b>12.230,24</b>
<b>VERWALTUNGSÜBERSCHUSS AM ENDE DES HAUSHALTSJAHRES 2015 AVANZO D'AMMINISTRAZIONE A FINE ESERCIZIO 2015</b>		<b>6.383,63</b>

**GESAMTÜBERSICHT ÜBER DIE FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE  
SITUAZIONE GENERALE DELLA SITUAZIONE FINANZIARIA E PATRIMONIALE**

	Bestand zu Beginn des Haushaltsjahres  Situazione all'inizio dell'esercizio	Erhöhungen während des Haushaltsjahres  Aumenti durante l'esercizio	Verminderungen während des Haushaltsjahres  Diminuzione durante l'esercizio	Jährliche Abschreibung  Ammortamento annuale	Stand am Ende des Haushaltsjahres  Situazione alla fine dell'esercizio
Fonds beim kassenführenden Bankinstitut Fondo presso l'Istituto incaricato del servizio cassa	28.536,25	153.877,08	170.183,09		12.230,24
Wertpapiere und Sachen Titoli e valori	0,00	0,00	0,00		0,00
Forderungen (aktive Rückstände) Crediti (residui attivi)	0,00	0,00	0,00		0,00
Schulden (passive Rückstände) Debiti (residui passivi)	7.665,24	5.846,61	7.665,24		5.846,61
Bewegliches Inventar Inventario beni mobili	33.697,10	2.293,60	0,00	8.380,09	27.610,61
Immobilien Immobili	0,00	0,00	0,00		0,00
<b>REINER VERMÖGENSBESTAND CONSISTENZA PATRIMONIALE</b>	<b>54.568,11</b>	<b>150.324,07</b>	<b>162.517,85</b>	<b>8.380,09</b>	<b>33.994,24</b>

**Verzeichnis der Wertpapiere (Schuldverschreibungen, usw.) die die Anstalt am 31.12.2015 besessen hat.  
Distinta dei titoli (cartelle, obbligazioni, ecc.) posseduti dall'istituto al 31.12.2015**

<b>Wertpapier / Titolo</b>	<b>Wert / Valore</b>
<b>Gesamt / Totale</b>	